

Edito Le Petit Écho Bouzigaud

Noël, cet instant magique attendu par tous, petits et grands, approche à grands pas. Les enfants ont déjà envoyé leur lettre au Père Noël et ils attendent avec impatience qu'il vienne leur rendre visite dans la nuit du 25 Décembre avec sa hotte remplie de cadeaux.

C'est une des plus belles fêtes de l'année. Celle qui réunit les familles autour du sapin pour partager des moments uniques de bonheur et qui permet aux plus grands de retrouver leur âme d'enfant.

A Bouzigues, cette période de fêtes est propice aux animations : lotos (bien sûr), mais aussi, salon du bien être, chants de Noël, audition de Musique et arbre de Noël marqueront les temps forts cette fin d'année.

Joyeux Noël et Bonnes Fêtes à tous !

La Rédaction

La Rédaction

Numéro 92
Décembre 2004

Mairie de Bouzigues 04.67.78.30.12 Email mairie.bouzigues@worldonline.fr
Lundi, Mercredi, Vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30
Mardi et Jeudi : de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 18h00

Le Petit Écho Bouzigaud

Lundi, Mercredi, Vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30
Mardi et Jeudi : de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 18h00
Téléphone : 04.67.78.30.12 Télécopie : 04.67.78.32.10
Email: mairie.bouzigues@worldonline.fr
Mairie de Bouzigues
1, Rue du Port
34140 Bouzigues

pharmacies de garde* **Renseignements utiles**

Sapeurs Pompiers : le 18
Urgences : le 15
Dr Alain COLMAS : 8, Rue du 8 Mai 1945
Tél : 04.67.78.31.50.
Pharmacie ROSAY : 6, Rue Seguin
Tél : 04.67.78.33.63.
Kiné J.P SAUER : 8, Rue de la République
Tél : 04.67.78.39.49.
Port: 06.11.35.00.83.
Taxi Portal : 1097 RN 113
Tél : 04.67.78.89.20
Centre de Dialyse : Av A.Bouat
Tél : 04.67.78.30.03.
Infirmiers : Tél : 06.87.82.21.43
Architecte L.SEBBANE : 17, G.Rue E.Portes
: Tél : 04.67.43.48.08
École : Tél : 04.67.78.31.16
Gendarmerie : Tél : 04.67.43.80.11 (Mèze)
SDEI : Tél : 0 810.363.363
EDF/GDF : Tél : 0 801 003 434
La Poste : Tél : 04.67.78.30.00
27.11/03.12 : Phie DE LA POSTE à Pignan
Tél : 04.67.47.72.70
04.12/10.12 : ROSAY à Bouzigues
Tél : 04.67.78.33.63
11.12/17.12 : FARNOLE RAMOND à Poussan
Tél : 04.67.78.94.44
18.12/24.12 : LUU à St Jean de Védas
Tél : 04.67.99.99.80
25.12/31.01 : VILLEPRAND PASTOR à Fabrègues
Tél : 04.67.85.12.28
01.01/07.01 : GOMAR CROUZET à Juvignac
Tél : 04.67.75.63.03

*Ces informations sont données sous réserve de modifications.

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

MOIS DE DECEMBRE:

- 3/4.12 : - Journées Nationales du Téléthon. **Vendredi 3** : Loto à 20h30, à l'Espace Fringadelle. **Samedi 4** : de 10h à 12h : vente de pâtisseries et de broderies en Salle des Mariages et à 17h30, Apéritif en Salle des mariages.
- 04.12 : - 1er Salon du Bien Être, organisé par « Un pas vers l'autre », de 15h à 21h, à l'Espace Fringadelle.
- 05.12 : - Cérémonie Commémorative à la mémoire des combattants d'Afrique du Nord à 11h15, au Monument aux Morts.
- 07.12 : - Journée d'animations, gratuite, offerte au Club des Aînés, de 9h à 16h, à l'Espace Fringadelle.
- 12.12 : - Loto du Foyer Rural, à 17h30, à l'Espace Fringadelle.
- 17.12 : - Chants de Noël en Occitan, à 21h, en l'Eglise St Jacques.
- 18.12 : - Audition de l'école de Musique, à 18h, dans la Salle des Mariages.
- 19.12 : - Arbre de Noël du Foyer Rural, à 14h à l'Espace Fringadelle.
- 31.12 : - Réveillon de la St Sylvestre, organisé par le Comité des Fêtes, à 20h30, à l'Espace Fringadelle.
- 08.01 : - Cérémonie des Vœux du Conseil Municipal et des Associations, à 18h, à l'Espace Fringadelle.

TELETHON 2004

Pour la 9ème année consécutive, Bouzigues participera au **Téléthon 2004** qui se déroulera les **3 et 4 Décembre prochains**. Au programme de ces journées :
- **Le Vendredi 3 Décembre**, à 20h30, à l'Espace Fringadelle : Grand loto du Téléthon. Les lots sont offerts par les associations de Bouzigues et quelques

particuliers.

- **Le Samedi 4 Décembre** : de 10h à 13h, dans la Salle des Mariages, aura lieu la vente des pâtisseries confectionnées par les mamans et mamies de Bouzigues ainsi que la vente d'accessoires brodés (patchwork...), réalisés par l'atelier d'ouvrages de Bouzigues. L'entrée se fera par le jardin de la Mairie et une urne sera mise à la disposition des donateurs dans la salle des mariages.

Contacts : Mme VAILLE : 04.67.78.33.77 / M. NICOT : 04.67.78.35.75/
Mairie : 04.67.78.30.12

COLLECTE DE JOUETS

Comme tous les ans, la Mairie organise, une **collecte de jouets, matériel de puériculture, vêtements...** pour les familles en difficulté. Vous pouvez déposer vos dons à la Mairie de Bouzigues jusqu'au **Vendredi 3 Décembre**; Les enfants et leurs familles comptent sur votre générosité.

Renseignements en Mairie: 04.67.78.30.12

REVEILLON DU JOUR DE L'AN

Les derniers détails du Réveillon du jour de l'An sont réglés et le Comité des Fêtes n'attend plus que les Bouzigauds pour faire la fête. Alors, dépêchez-vous de venir **réserver votre place en Mairie**, car les réservations sont déjà nombreuses et le nombre de convives est **limité à 200**. La fête se prolongera jusqu'au petit matin, et sera animée par **Concept Animation**.

Attention! Aucune personne ne pourra être acceptée en cours de soirée.

Renseignements et Réservations auprès de la Mairie: 04.67.78.30.12

DECORATIONS DE NOËL

A l'approche de Noël, Bouzigues va revêtir son habit **de lumières** et prendre des allures de **crèche provençale**. Le clocher va scintiller de mille feux et son étoile guidera le père Noël jusqu'aux maisons des enfants sages. Pour que l'esprit de Noël envahisse les ruelles et les quartiers de notre village, la Municipalité encourage tous les Bouzigauds à **décorer** leurs jardins, balcons, fenêtres, terrasses... ainsi que les vitrines des commerçants. Les plus beaux décors seront **récompensés** lors de la cérémonie des vœux. Inscriptions jusqu'au 17 Décembre en Mairie : 04.67.78.30.12

AUDITION DE MUSIQUE

Les élèves de *l'école de Musique*, animée par Dominique DENIZE, invitent tous les amateurs de musique à venir assister à leur *audition qui aura lieu le Samedi 18 Décembre à 18h dans la Salle des Mariages* (exceptionnellement). Tous les genres musicaux seront interprétés lors de cette représentation : musique *classique, jazz ou populaire* et la diversité des instruments (piano, synthé ou ensemble d'accordéons) offrira un spectacle de grande qualité. L'entrée du concert est *gratuite*. Le professeur et ses élèves attendent, avec un peu de trac, un public nombreux et chaleureux..

ARBRE DE NOËL DES ENFANTS

Comme de coutume, les petits Bouzigauds (âgés de 0 à 10 ans) se retrouveront le Dimanche 19 Décembre, autour de *l'Arbre de Noël du Foyer Rural* pour attendre « bien sagement » l'arrivée du Père Noël. *Les enfants nés en 2004* ont rendez-vous pour la traditionnelle photo, *à 13h30 au pied du sapin*. Ils seront rejoints quelques minutes plus tard, à 14h30, par leurs aînés pour assister au *spectacle* de marionnettes présenté par Eric Pit et Pat ; et à la représentation des élèves de *l'école de Danse*. A 16h30, le traîneau du Père Noël se garera devant l'Espace Fringadelle et le vieil homme pourra commencer sa *distribution de jouets*. Les parents et grands-parents ont rendez-vous le Jeudi 16 Décembre à 14h, à l'Espace Fringadelle pour décorer la salle. Merci pour votre participation.

CEREMONIE DES VŒUX

Comme le veut la tradition Bouzigaude, le Maire, le Conseil Municipal et l'ensemble des Associations de la commune *présenteront leurs vœux* à la population le *Samedi 8 Janvier à 18h*, à L'espace Fringadelle. Les personnes récemment installées dans notre village, sont les bienvenues à cette cérémonie. Elles pourront ainsi connaître tous les acteurs principaux de notre commune et avoir un aperçu des actions qui sont menées et qui se poursuivront en 2005. Nous vous précisons que cette soirée *est ouverte à tous* les Bouzigauds et qu'il n'est pas nécessaire d'avoir reçu d'invitation pour participer à cette réunion conviviale.

Mairie de Bouzigues: 04.67.78.30.12

Page

EN BREF...INFOS MUNICIPALES

- **Ecole :** Le 22 novembre dernier, les élèves de l'école de Bouzigues ont pu assister à la pose de la première pierre de leur nouvelle école maternelle. Lors de cette cérémonie tout à fait conviviale, qui réunissait à la fois les élus locaux : M. le Député, M. Le Vice Président de la Région et Président de la CCNBT, les Maires des communes voisines et les Membres du Conseil Municipal mais aussi les représentants de l'Education Nationale,

M. le Maire a scellé dans la première pierre un parchemin qui a été signé par tous les acteurs de ce projet ainsi que par tous les élèves de l'école qui se rappelleront longtemps de ce moment unique.

- **Crèche– Halte Garderie :** Le 19 novembre dernier, la commune de Bouzigues a signé une convention avec la commune de Loupian pour mettre en place une structure multi-accueil de 20 places destinée à accueillir les enfants de 0 à 3 ans. Cet établissement sera implanté sur Bouzigues et pourra satisfaire la demande de 52 familles pour issues des deux communes partenaires. Nous vous tiendrons informés de l'avancée du dossier au fil des mois à venir.
- **Bateau Pompe:** Depuis le début du mois de Novembre, un bateau aux couleurs du Conseil Général de l'Hérault est amarré dans la partie Sud du quai Ouest du port de Bouzigues. Cette embarcation, munie de tout le matériel nécessaire est prévue pour vidanger—dès la prochaine saison estivale— les cuves de rétention des pénichettes qui accostent dans notre port de plaisance afin que les eaux usées de ces bateaux soit récupérées et traitées. Assainissement de l'Etang de Thau oblige.
- **ADSL :** Ça y est ! France Télécom nous a donné une réponse concernant notre demande d'équipement à l'ADSL. Voici un extrait du texte que la Directrice régionale de France télécom nous a adressé le 9 Novembre dernier : *« J'ai le plaisir de vous annoncer que les travaux pour l'équipement du central téléphonique de Bouzigues avec la technologie ADSL font partie du programme d'investissement 2005 de France Télécom. Les habitants de Bouzigues pourront donc accéder à l'internet haut débit via l'ADSL dès la fin du premier trimestre 2005. »* Enfin, voilà une bonne nouvelle !
- **Listes électorales :** Vous avez jusqu'au 31 décembre 2004 pour vous inscrire sur les listes électorales. Cette démarche concerne toutes les personnes majeures qui s'inscrivent pour la première fois ou bien qui viennent de s'installer sur la commune . Il suffit de se rendre en Mairie avec une pièce d'identité, un justificatif de domicile et l'ancienne carte (si vous l'avez). Vous pouvez également nous signaler tout autre changement dans votre situation familiale (changement de nom, d'adresse...) afin de faire une mise à jour régulière de ces listes.
- **Permanences Géronthau :** L'association CLIC Géronthau assure une permanence tous les 2ème et 4ème Mercredis de chaque mois de 9h à 12h en Mairie. Un conseiller répondra à toutes vos questions concernant le

maintien à domicile, les structures d'accueil et d'hébergement, les démarches administratives. Ce service s'adresse aux personnes de plus de 60 ans et à leur famille ou proches.

CHANTS DE NOËL

A l'approche de Noël, chacun de nous fredonne un petit air qui rappelle cette période de joie. Pour donner un air de fête supplémentaire à notre village, le Comité des Fêtes vous invite au concert de Chants de Noël en Occitan, interprétés par la *Corala do País de Frontinhan*, qui se déroulera le Vendredi 17 Décembre, à 21h, en l'Eglise St Jacques. L'entrée est gratuite. Venez nombreux !

SALON DU BIEN ÊTRE

L'association « Un pas vers l'Autre » organise le Salon du Bien Être, le samedi 4 Décembre 2004, de 15h à 21h, à l'Espace Fringadelle. Lors de ce salon, plusieurs exposants viendront vous présenter leurs produits: Bio, chocolat, artisanat, bijoux, aromathérapie, phytothérapie, huiles essentielles, élixirs floraux...

Vous pourrez également découvrir la relaxation, le yoga, la musicothérapie et vous assisterez à des démonstrations de Tai Chi Chuan qui pourront être suivies par des ateliers d'initiation. Le DO IN et l'automassage sont également au programme.

Et pour les plus jeunes, des ateliers pour enfants sont prévus : maquillage, dessin de mandala, massage...

Tout pour passer une journée Zen et à l'écoute de soi...

INFOS MUNICIPALES...suite

- **Escroqueries au Portable:** Le Ministère de l'Intérieur nous informe qu'une fraude à grande échelle est en train de se développer sur tous les réseaux de portables : un correspondant vous laisse un message afin que vous rappeliez au 06.07.74.52.41. N'appellez surtout pas ce numéro ! Sinon vos factures augmenteront sans commune mesure. Depuis quelques temps, des escrocs ont trouvé le système pour utiliser frauduleusement vos portables. Ils vous appellent sur votre portable et se présentent comme étant l'opérateur (Orange, SFR, Bouygues...) auquel vous êtes abonnés. Ils demandent ensuite de composer un code qui est le #09 en vous expliquant qu'il s'agit de vérifier le bon fonctionnement de votre portable **NE COMPOSEZ SURTOUT PAS CE CODE ET RACCROCHEZ IMMEDIATEMENT !** Car avec ce code, les pirates peuvent lire votre

carte SIM et peuvent en créer une autre.

- **Illuminations** : Depuis quelques semaines, le personnel technique communal, est à pied d'œuvre pour installer les illuminations de Noël dans le village. Sapins, étoiles filantes, guirlandes multicolores... vont éclairer le ciel de Bouzigues durant toutes les fêtes de Noël. Cette année, l'Espace Fringadelle a lui aussi sa façade décorée avec un Père Noël rondouillard.
- **Modification d'horaire** : Exceptionnellement, les vendredis 24 et 31 Décembre, la Mairie et le Musée fermeront leur portes à 16 h. Nous vous remercions de votre compréhension.

REOUVERTURE DE L'EAU SEL

François et Bérénice Goni sont heureux de vous annoncer la réouverture de leur boutique « l'Eau Sel » et de vous présenter leurs nouvelles créations, à partir du 4 Décembre prochain.

Boutique l'Eau Sel : Avenue Louis Tudesq - 34 140 BOUZIGUES

ARTISANS

Deux nouvelles activités viennent de voir le jour sur notre commune il s'agit de :

- l'entreprise **Prinium Fermeture** dirigée par M. KERWICH, spécialisée dans la pose en fermetures et menuiseries PVC ou Aluminium.

Tél : 04.67.51.45.86

- M. LARA, couvreur, charpentier se tient également à votre disposition. Tél : 06.22.27.61.73

LOTO DU FOYER RURAL

Le loto du Foyer Rural aura lieu le Dimanche 12 Décembre à 17h30, à l'Espace Fringadelle. Nous vous rappelons que de nombreux lots sont à gagner et que les bénéfices de ce loto permettent d'organiser les différentes activités et manifestations proposées par le Foyer Rural (sport, culture, arbre de Noël...).

Merci de votre participation.

A la demande des médecins et pour des raisons de sécurité, la liste des médecins de garde n'est plus diffusée dans nos colonnes.

Pour les urgences, veuillez composer le 15.

Merci de votre compréhension

RECTIFICATIF

Dans notre dernière édition, Eric Tinchant avait lancé un appel à tous les amateurs du jeu Warhammer pour créer un club sur Bouzigues. Nous avons cru comprendre que les parties se déroulaient sur Internet. Hors, il s'agit d'un jeu de société tout à fait traditionnel qui fait appel à la stratégie des participants. Vous pouvez joindre Eric Tinchant au 06.33.78.34.75 pour avoir de plus amples explications.